

_____ Nr. _____
(gavimo data)
(pildo Ūkio ministerija)
(completed by the Ministry of Economy)

PRAŠYMAS IŠDUOTI KARINĖS ĮRANGOS TRANZITO LICENCIJĄ
APPLICATION FOR TRANSIT LICENCE OF MILITARY EQUIPMENT

Forma
(Form)

EK-4

1. Prašymo data
(Date of application)

2. Prašymo numeris
(Application number)

Lietuvos Respublikos ūkio ministerijai
(To the Ministry of Economy of the Republic of Lithuania)

3. Eksporto licencijos numeris, jeigu taikoma
(Export licence number, if applicable)

4. Importo sertifikato ar galutinio panaudojimo dokumento numeris, jei taikoma
(An Import Certificate or an End-use document number, if applicable)

5. Kilmės valstybė
(Country of origin)

6. VEŽĖJAS (CARRIER):

(įmonės ar filialo pavadinimas, įmonės kodas, buveinės adresas, telefonas)
(company or company branch name, company code, address, telephone)
(fizinio asmens – vardas, pavardė, gyvenamosios vietos adresas, fizinio asmens tapatybę patvirtinančio dokumento numeris, telefonas) (first name, last name, address, identity document number, telephone of a natural person)

7. ATSTOVAS (REPRESENTATIVE):

(įmonės ar filialo pavadinimas, įmonės kodas, buveinės adresas, telefonas)
(company or company branch name, company code, address, telephone)
(fizinio asmens – vardas, pavardė, gyvenamosios vietos adresas, fizinio asmens tapatybę patvirtinančio dokumento numeris, telefonas) (first name, last name, address, identity document number, telephone of a natural person)

8. EKSPORTUOTOJAS (EXPORTER):

(įmonės ar filialo pavadinimas, įmonės kodas, buveinės adresas, telefonas)
(company or company branch name, company code, address, telephone)
(fizinio asmens – vardas, pavardė, gyvenamosios vietos adresas, fizinio asmens tapatybę patvirtinančio dokumento numeris, telefonas) (first name, last name, address, physical identity document number, telephone of a natural person)

9. IMPORTUOTOJAS (IMPORTER):

(įmonės ar filialo pavadinimas, įmonės kodas, buveinės adresas, telefonas)
(company or company branch name, company code, address, telephone)
(fizinio asmens – vardas, pavardė, gyvenamosios vietos adresas, fizinio asmens tapatybę patvirtinančio dokumento numeris, telefonas) (first name, last name, address, identity document number, telephone of a natural person)

10. Karinės įrangos pavadinimas
(trumpas aprašymas, modelis, tipas ar kiti šias prekes identifikuojantys duomenys)
Name of the military equipment
(description, model, type or other information identifying the goods)

Eilės Nr.
bendrajame
karinės
įrangos
sąrašė
(No of the
Common
military list)

Kombinuotosios
nomenklatūros
kodas
(Combined
Nomenclature
code)

Kiekis
(Quantity)

Vieneto vertė
(Unit value)

Bendra vertė
(Total value)

Iš viso
(Total)

11. Transporto rūšis (mode of transport), karinės įrangos gabenimo maršrutas (route).

12. Lietuvos Respublikos muitinės postai, per kuriuos bus įvežama ir išvežama karinė įranga.
(Name of customs posts of Lithuania through which the military equipment will enter and leave the territory of Lithuania.)

13. Aš įsipareigoju, kad karinė įranga, nurodyta šiame prašyme, bus gabenama per Lietuvos Respublikos teritoriją iš eksportuotojo (8) importuotojui (9) tokiu kiekiu ir pavidalu, koku ji įvežama į Lietuvos Respublikos teritoriją.
(I hereby undertake that the military equipment, described in this application will be transported through the territory of Lithuania from Exporter (item 8) to Importer (item 9) in the quantity and form they entered the territory of Lithuania.)

(pareigų pavadinimas)
(Title)

(parašas)
(Signature)

(vardas ir pavardė)
(Name and Surname)